

ՏԱՍՆՄԵԿԵՐՈՐԻ ՏԱՐԻ

ՄԵԼԿ

Տարեկան գինը 10 բուր, կէս տարեկանը 6 բուր:
Առանձին համարները 5 կոպէկով:
Թիֆլիսում գրվում են միմյանի խմբագրատան մէջ:
Օտարաբաղադրացիք գիտում են ուղղակի
Тифлис. Редакция «Мелк»

Խմբագրատունը բաց է առաւօտեան 10—2 ժամ
(Բացի կիրակի և տօն օրերէն):
Յայտարարութիւն ընդունվում է ամեն լիզուով:
Յայտարարութիւնների համար վճարում են
խրաքանչիւր բառին 2 կոպէկ:

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ: Մի պաշտօնական հա-
ղորդութիւն: ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ: Իտալիա-
նիկապետ: Նամակ Թիւրքիայից: Արտաքին լու-
րեր: ԽԱՌՆ ԼՈՒՐԵՆԻ: ՀԵՌԱՅԻՒՆԵՐԻ: ՅԱՅ-
ՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԻ: ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ: Նամակ
Թիւրքիայից:

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՄԻ ՊԱՇՏՈՆԱԿԱՆ ՀԱՂՈՐԴՈՒԹԻՒՆ

Թիֆլիսի կաթնկալան առաջին Գիմնա-
զիայի վարչութիւնը յայտնում է ընդհա-
նուր գիտութեան ներկայ ուսումնական
տարվայ հասունութեան հարցաքննութիւն-
ների հետեւանքները մասին:

Բոլոր աշակերտները 8-րդ դաստան, ու-
րոնց թոյլ առած էր հարցաքննել թուով
20 էին, որոնցից հետեւալ 17 աշակերտ-
ներ արժանացան հասունութեան վկայական
ստանալ: 1) Բէկթաբէզով Նիկոլ (Թիֆլիսից,
հայ), 2) Վարդապետով Նիկոլ (Շուշուց,
հայ), 3) Գրիգորեանց Իսահակ (Թիֆլիսից,
հայ), 4) Գաւիթով Նիկոլայ (Թիֆլիսից,
ռուս), 5) Իրտէկ Կոնստանտին (Թիֆլիսից,
գերմանացի), 6) Եգորով Միխայիլ (Նիկոմե-
դիոսից, ռուս), 7) Լեւեզով Ալեքսէյ (Ատորանից,
ռուս), 8) Մատիսեանց Աւետիք (Երևանից,
հայ), 9) Նովոմարիեւսկի Նիկոլայ (Ստաւ-
րապոլից, ռուս), 10) Պոպով Ալեքսանդր
(Թիֆլիսից, հայ), 11) Թամաշեւի Գաւիթ
(Թիֆլիսից, հայ), 12) Տէր-Գրիգորեանց Սրա-

պիսոն (Վաղարշապատից, հայ), 13) Տէր-
տէրեանց Սարգիս (Թիֆլիսից, հայ), 14)
Յիւլիսով Վասիլ (Բէլի-Վիլիչից, ռուս), 15)
Չէպլեզով Ալեքսէյ (Թիֆլիսից, ռուս), 16)
Շահապարով Գերասիմ (Շուշուց, հայ) և
17) Նամիջուսկի Նիկոլայ (Կուրսկից, ռուս):
Սրանցից չորսի համար, այն է Նովոմար-
իեւսկի, Տէրտէրեանցի, Գրիգորեանցի և
Չէպլեզովի համար Գիմնազիայի Մանկավար-
ժական ժողովը խնդրեց է ներկայացրել
Կովկասեան ուսումնարանական շրջանի պ.
հոգաբարձուին նշանակել կովկասեան թո-
շակ համալսարաններում, տարով նրանց
դրամական օժանդակութիւն ճանապարհի
ծախսի համար և նոյնպէս այդ տեսակ
օժանդակութիւն նշանակել և Միխայիլ Եգո-
րովին, որ ցանկանում է մտնել գիւնդական
բարձրագոյն դպրոցներից միում:

ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ԻՏԱԼԻԱ

Հռոմից մայիսի 29-ից գրում են „Temps“
լրագրին հետեւալով: Իտալական մամուլի
մէջ ջերմ վիճաբանութիւն է ծագել այն
հարցի մասին, թէ ի՞նչպէս պէտք է հան-
գիստ առնի հանգուցեալ Գարիբալդի մար-
միրը: Սահմանադրական լրագրները սոս-
տիկ մեղադրում են Գարիբալդի ընտանի-
քին, որ նա չը յարգեց հանգուցեալի վեր-
ջին կամքը, հրաժարելով հանգուցեալի
գիւղը այրելուց հակառակ հրատարակած

կտակի: Միւս կողմից ղեկավարական լրա-
գրները մեղադրում են կառավարութեանը,
որ նա զգալի էր դորձում որպէս զի չը
կատարէ ժողովրդի կամքը և հերոսի դի-
մակը մայրաքաղաքի մէջ չը թաղէ: Ասում
են, որ սահմանադրական կուսակցութիւննե-
րը նախանձում են այն պատճառով, որ մատուց-
վում է Գարիբալդի յիշատակին, մանաւանդ,
որ մտադիր են նրան արձան կառուցանել
Նապոլիի մէջ: Այդ կուսակցութիւնները
երկիւղ են կրում, որ ժողովուրդը մեծ առ-
նեղին կը հաւաքվի այդ արձանի մօտ և
կը մոռանայ Վիկտոր-Էմանուէլ թագաւորի
գերեզմանը պանդոնի մէջ: Ժողովրդական
հերոսի գերեզմանը փոքր առ փոքր հան-
րապետական կուսակցութեան Մեկկան կը
գտնուի և մոռացութեան կը տրվի այն
թագաւորի յիշատակը, որին Գարիբալդի
անկեղծօրէն օգնում էր: Այդպէս են գրում
գէթեկական լրագրները:

Գարիբալդի մարմինը առժամանակ թաղ-
վեցաւ Կապրեայի գերեզմանատանը: Լրա-
գրական մէջերը կը վերջանան, մարդիկ կը
հանգստանան, Իտալիային հանգիստը զրո-
ւարդութեան պատճառով չի լինի կանցի
և Գարիբալդի ընտանիքը վերջնական վճիռ
կը կայացնի: Այսպէս թէ այնպէս հանգու-
ցեալի կամքի խախտելը, որի պատճառով
ժողովրդական զգացմունքն է, անսովոր բան
է: Վիկտոր-Էմանուէլ թագաւորը նոյնպէս
կտակեց, որ նրան թաղեն Սուպերբի մէջ,
որտեղ հանգիստ են առնում նրա նախորդ-
ների մնացորդները, բայց այն ժամանակ
էլ ինչպէս և այժմ ժողովրդական վրդով-

մունքը այնքան մեծ էր, որ թագաւոր
Հռոմեայի ստիպմամբ էր զիջանել ժողովր-
դի կամքի առաջ և թոյլ տալ, որ իր հայրը
Պանդոնի մէջ թաղվի: Կան գէպեր, երբ
ձեւապաշտութիւնը մի կողմը պէտք է թող-
նել, իսկ Գարիբալդի ընտանիքը պարտա-
գանց չը գտնվեցաւ, վճիռ կայացնելուց
առաջ ժամանակ պահանջելով մոռանալու
համար:

Գարիբալդի ժամանակաւոր թաղումը
կատարվեցաւ մայիսի 26-ին երեք ժամին
կէս օրից յետոյ: Հերոսի մարմինը զրկեցաւ
զազադի մէջ, որ ծածկված էր ոսկեկար
ծածկոցով: Յուշարկաւորութիւնը հանգու-
ցեալի տանից ուղևորվեցաւ դէպի ծովա-
քաղաքը, որտեղ դնվում է գերեզմանատունը:
Հանապարհը ծածկված էր հազարաւոր
պատկերով, որոնք ուղարկված էին Իտա-
լիայի և ամբողջ աշխարհի զանազան կող-
մերէն:

Պատգամաւորութիւններից շրջապատված
զազաղը տանում էին հազարի արշա-
ւանքին մահաւանդներից մնացորդները: Ա-
մենից առաջ գնում էր թագաւորի ներկա-
յացուցիչ Տօմա Ղուբար: Նրան հետեւում
էին պարլամենտի, զօրքերի, մինիստրու-
թեան և քաղաքական զանազան ընկերու-
թիւնների ներկայացուցիչներ, որոնք կարո-
ղացան հանել թաղմանը: Գերեզմանատա-
նը չը հասած հանգուցեալին հանդիստ
տուին մի փոքր բարձրութեան վրա, որտեղ
Գարիբալդի անց էր կացնում իր ազատ ժա-
մերը: Այդտեղ զազաղի վրա մի քանի
հարիւր պատկեր դրին և առաջին ճառը

տարեգարծը, ինչպէս անհնար է չը տօնել ջատի-
կը, ալ ազգային սովորութեանց մէջ մտաւ: Մա-
յիս 30-ին գոնադուրով ժողովուրդը կը դիմեր ի
Սամաթիա, Մարմարայի ափերը, մեր հիւանդա-
նոցի ընդարձակ դաշտին մէջ տօնել սահմանա-
դրութեան 22-րդ տարեգարծը: Գոյն հազարէն
աւելի հայեր մանկուկան այդ դաշտի մէջ, նուա-
զարաններն կը հնչէին, կարտան երգեր, և ապա-
գայի զեղեցիկ հորիզոններ կը պարզէին հայոց աչ-
քերու առաջ: Միթէ ներքի չէ տարին մի օր
պատրանքով ինքզինքնիս երջանկացնել:

Այս տարի սեղաններու կը նախագահէին Երու-
սաղէմի պատրիարքը և խմբիկան սրբազան: Կե-
նաց բաժաններ առատօրէն կը պարպուին: Աչքի
զարնելու կէտ մը: Կաթողիկոսի կենաց բաժակ
կառավարիչի պատրիարքները վերջ: Ներքի է
այսքան տմարդի ըլլալ: Խմբիկը անձի վրայ է,
այլ կաթողիկոսութեան:

Գարնան թաշնոյ դաշտայիններու հետ մեր ճա-
ռախօսներուն ալ լեզուի կապին կը քակուին,
և անձկակարօտ կը սպասեն այն երջանիկ աւուր,
սահմանադրութեան տարեգարծի որ ուրանա ա-
զատօրէն: Հառն է պարզեցնող բարեկեց: Մի-
ն է պարոն կը խօսի մի քանի ճառ, այն կըս-
նակաւ իր թէ գնի խորունկ մտածութիւններ:
Հառը կը տպուի լրագրի մը մէջ, զայն կը կար-
դայ հայատառնից, և կը սքանչանայ վառն դի-
րան մը չը հասկնար, և ահա պարօնը կընտրուի
օր մը Նիքիայի կամ ուրիշ կարևոր դատարի մը
երևութեան Ազգ. ժողովուրդ: Անգամ մը որ մեր
ճառախօս պարոններն կըլլան հարց. առեւնա-
կալք ալ անպարզի իրենցն է, մարալէ կա-
ռավար:

Այս տարի վարձպաններուն մնանչորդն է
ճառելը: Հարեանցիկ անկարկ մը տանը: Երբեմն
առթէն օգուտ քաղեց մեր դործող աղապաններն
ձեզ ներկայացնել: Սեղանին վրայ նախ խօսք

ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

ՆԱՍՏԱԿ ԹԻՒՐԻՍՏԻՅ

Կ. ՊՈԼԻՍ, 5 յունիսի

Անորոշ, անստոյգ վիճակին կը շարունակէ:
Տակաւին չը ստորագրուեցաւ, չը ընդյաւ այն ու-
ղերձ-վերջնազրկը զոր ազգային երեսփոխանք պի-
տի մատուցանեն պատրիարք սրբազանին: Գեռ
այս առաւօտ միայն յիսուն ստորագրութիւնք
կային: Ետեւորը ու է պատրիարքական չին ուղեր
ստորագրել: Այդ ուղերձը այնպիսի ոճով մը գը-
րուած է որ աւելի հրաւեր մ'է պատրիարքին իր
հրաժարականը ետ չառնել, քան թէ անկեղծու-
թեամբ խնդրել իրմէն որ պատրիարքութիւնը չա-
րունակէ: Բաւական ատեն է որ մեր գործող մէջ
ազնուական կերպով շարժվել մտցեր ենք: Ցած,
ստորին, ռամիկ միջոցներով պատերազմիլ, այս
մեր իդէալը: Երեսփոխանի մը մօտ կը գտնուէի
կերբ երբին այդ ուղերձը որ ինքն ալ ստորագրե-
եաւ ամացայ: Ամէն մարդու հետ իր աստիճանին
համեմատ վարուիլ, քաղաքավար շարժիլ պարտա-
կանութիւն մ'է: Արդ՝ դիտեք հայոց երեսփոխանք
ինչ կերպով ուղերձ կը գրեն հայոց պատրիար-
քին: Պատրիարքարանի գրադրի մը իսկ այդ եղա-
նակաւ գրել ներքի չէ: Ուղերձը գրուած է ամի-
նաստարակ թուղթի մը վրայ, դպրոցի տղու մը
ձեռքով: Թուղթին վրայ կեցած են կապարի գծե-
րը: Մերանի կաթիլներ կը գտնուին, չես ուղեր թուղ-
թին ծայրը առնել, այնքան կեղտոտ է: Այդ թուղ-
թին ծայրը կցեր են երկայն ուրիշ հասարակ
թուղթ մը, որուն վրայ կը ստորագրեն երեսփո-
խանք, այս ալ միտեն աւելի խղճաւոր: Կարելի
չէր քառասուն բարայ տալ (տասը կոպէկ) և եր-
կու թերթ կանխաւոր թուղթ առնել ու չնորքով

գրել: Բայց ոչ, ժողովը պէտք է իր անպաշտօն
շրջանակին մէջ հաւատարիմ մնայ վերջին շա-
բաթներս պատրիարքի նկատմամբ հետեւած կոպիտ
վարմունքին: Մեր Ազգ. ժողովը դիպին կուրս կը
նմանի, կուտայ կլմբ և վերջն ալ կից մը գար-
նելով կը թափէ:

Գիւրին է ձեզ ենթադրել թէ այս տեսակ դար-
ձուածքներ լաւ տպաւորութիւն մը չընեն պատ-
րիարքի վրայ: Ասոնց հետ մէկ տեղ չը տեսնուիլ
ժողովուրդի մէջ ի նպատակ Ներսէս սրբազանի այն
տաք, եռանդուն ողին ում իրաւամբ նա կը սուա-
նէր: Կ. Պոլսոյ հայ լրագրութիւնը ոչ խեղացի
կերպով նմա պահպանել գիտէ, ոչ ալ խեղացի
կերպով անոր հակառակօրէն ըլլալ: Այժմ է որ
աւելի եւ կը տեսնուի թէ երբ ազգային մեծ կա-
րևոր խնդրի մը կը ծագի, Կ. Պոլսոյ հայ թեր-
թերն որքան անկարող են ուղղութիւն մը տալ
ժողովուրդին: Եկեղեցիներու քարոզիչներն ալ
պայմաններ են:

Արդէն մի քանի անգամ դրած ենք, Ներսէս
սրբազան թերթի թիւներէ գերծ չէ և բաւական
սխալ քայլեր ալ առած է ազգային ներքին դու-
ծոց մէջ: Սակայն միթէ անհնար է չտիկ թերթ-
ի թիւներն, ուղղել սխալներն: Եւ ուր պիտի գըտ-
նենք պատրիարք մը որ ծնած ըլլայ ամենակա-
տարաւ: Ներսէս սրբազան, հրաժարի թէ ոչ, ե-
թէ մինքն ու է պատճառաւ անոր դէմ անկարկաւ
գտնուիլք մեծ սխալ մը ըրած կըլլանք: Մինչև
իսկ անգղային անձնապաշտութիւն մը կը գոր-
ծենք: Ինչ չուտ մտադրեք թէ քանի մը տարի
առաջ երբ կարդայիք օտար լրագրի մը մէջ հայ-
անունը անպատուիլ ուրախութիւն կը զգայիք,
ինչու. վառն դի կը դարմանայիք թէ քնչպէս ե-
ղեր է որ եւրոպացի մը հայուն անունը հաճեր է
յիշել: Սակայն այսօր այդ հայուն վիճակը եւրո-
պական խնդրոց օրակարգը անցեր է: Երբ վեց
տարի առաջ խոստարանս կը գրէր իր հերթը

ընէ մէջ թէ կիթ Հայաստանի վիճակը չը բար-
ւորի, կիթ Եւրոպայ Հայաստանի բարեկարգու-
թեանց խնդիրն նկատողութեան չառնու օր մը
հայկական հարցը: մը պիտի ծագի Թիւրքիոյ դը-
լուն, որուն մտքէն կանցնէր թէ այդքան շուտ
պիտի սկսէր իրականանալ հեռատես խոստա-
րանի գուշակութիւնը: Եւ ինչ զոհողութիւն ըրնէր,
քանի կաթիլ արին թափեցիք, քանի տակի ծախ-
սեցիք որ մեր հարցն ալ միշտ միջազգային հար-
ցերու մէջ: Պատասխան չուենք: Եւ երբ դըտ-
նուեցաւ մեր մէջ կեկեղեցական մը որ գիտցաւ
պարագայիցնէն օգուտ քաղել և յանձնել իր աղ-
ղին դատը քրիստոնեայ Եւրոպայի խնամոց, ներ-
քի է մեզ ապրիտու գտնուիլ այդ եկեղեցականին:

Գարնարու այս աւուր վիճակն այնպէս կը
տեսնուի թէ Ներսէս սրբազանի յաջորդ մը պիտի
ընտրուի, իր պատրիարք կամ աւելի հաւանական
կիրք տեղապահ: Այդ ընտրութիւնը տեղի կունե-
նայ Ազգ. ժողովուրդ յառաջիկայ նստին: Ամենայն
հաւանական ընտրելին Խորէն սրբազանն է, որ
կը նկատուի պարագայից յարմարագոյն անձը:
Չնչեք դիտել Խորէն սրբազան մինչև որ աստիճան
պիտի յաջորդ արդարացնել իր վրայ դրուած յոյ-
սերն: Մեր մէջ չը կայ եկեղեցական մը որոյ
անձնակաւութիւնը Խորէն սրբազանի չափի դո-
վետից և նախկինումս առարկայ եղած ըլլայ
Խորստ շատ են Խորէն սրբազանի վրայ սքանչա-
ցողք և նորա համակողքը: Սակայն պատկանելի
թիւ մը կը կազմեն անոնք որ ջերմ հակառակօրէ
են քանստեղծ եպիսկոպոսին: Եւ ինչու չընենք,
սրբազանի հակառակօրէաց մէջ շատ անձինք
կան որ լուրջ և կանխաւոր մարդեր են: Կը փա-
րայիք որ ապագայ տեղապահը նկատողութեան
առնէ հակառակօրէաց քանստեղծ և որչափ կրնայ
անոնցմէ օգուտի:

Ուրախ ըլլալք թէ տրուում տարաբաղդ թէ բա-
րեբախտ, պէտք է տօնելք սահմանադրութեան

Պէրսերեան ընդարձակ հաս մը խօսեցաւ
կը բացայտէր մեր ազգային ներկայ վարչա-
ւեղանակին լաւութիւնը և մշտն անաւելու-
ններն ոճի մտկայական դրամիսն վրայ: Կը
ոյն ազգին ներկայ վիճակին վրայ և կըսէ ժո-
ւուրդին թէ զգուշանան անոնցմէ որք իրենց
համակարգ շահուց համար պատասխարը անուր
լոյս իրազեկել են ըրած և Ազգ ժողովն անպար-
տածել կողմէն: Ուստի կողմէն այս խօսքն
դէմ պատասխանելը բաց օրով հանու դատար
գրած, խօսելու հրաման չը արւելի: Երբ այլ
բաշխին մէջ մտաւ չը մնար ոչ, Զաղբեան ա-
օրին կը խօսի ուժգին պ. Պէրսերեանի դէմ
նկողին ու առանձին ժողովուրդը կը ցրուի, ու
և դո՛ս: Մի վանեցի դատարան պ. Կազմա-
նի յաջորդ օր երբ կը խօսել միւր այս հան-
ւեղան, ահ, կըսէր, հարկ վճար տնտեսու էլը,
մտաբանի ըրած ճանդէններուն ներկայ զը-
նեկ էլը, այն սիրտը, այն հոգին որ հոն
հոս չը կայ: — Եւ մենք ալ կըսէինք, Աստուած
անի կըսէ միւր դալ տարի այն հանդէսը վա-
տօնէլ: — Երբնք: () յառ խոսքը մտաւ զի:

նի զայն զրկելն իր քուէն իրաւունքն, քանի որ հայոց հարիւրն իննսունն արդէն անվոյթ են հինգ տարին անգամ մը գտնէ իրաւունքն մտնելու և կէսէն ալ աւելին ուղղակի դործ մը չուէի վարչութեան հետ որ բռնադատութի ստակ վճարել նախ և ապա իրեն զործերուն համար նորա միջամտութիւնն ստանալ։ Մասնաւորութեան խմբագիրը այս կէտը չը նախատեսելով բոլոր չէքը խարխուլ հիման մը վրայ կառուցած են ուրեմն։ Սահմանադրութիւնը կառավարութեան վաւերացմամբ, կայսերական հրովարտութեամբ հաստատուած է թէպէտ, բայց նորա ոչ հովանաւորութիւնն կը վայելէ և ոչ ալ անգլային սրոյց հաւաքման մասին նորա պաշտպանութիւնը կանխապէս երաշխաւորեալ է։ Այս կամ սորա հաւասար ազդու մի հեղինակութիւն է մեզ հարկաւոր որպէս զի առանց դժուարութեան, թէ կ. Պալատը և թէ զաւտաւց մէջ ազգային տուրքը հաւաքողի կանոնադրապէս, վասն զի գաւառն ալ պէտք է մասնաւոր մի տուրք վճարէ կենդանութիւն, քանի որ սորա հաստիքներն մեծագոյն մասամբ գաւառացոց շահերն պաշտպանելու համար կը սպառնան։

Եթէ ժողովուրդը լաւ համոզուած մնայ, որ որչա՞նչ ազգային փորձիկ տուրքն ալ պարտաւորել է իրեն ինչպէս կառավարութեան ալ և այլ հարկերն, եթէ զիստայ կանխաւ թէ չէ կ'արեւելի իր ազգաբարձրութիւնն իրաւունքով, այն ժամանակ ազգային վարչութիւնն ալ այդ օրէնքովն զինուած կը գտնէ զիրաւ պէտք եղած գումարն և անկէ բաւազատիկ ալ աւելին։

Քանի տարիներ է որ սահմանադրութիւնը վերաքննութեան առնուած է։ Ինչ փոփոխութիւններ ալ որ կրէ նա, ինչ ձևի որ վերածննդ գտնէր զայն ապագային և ծաղկելի մի օրէնք պիտի մնայ, եթէ կառավարութեան հաստատութեան, նորա պաշտպանութեան, ազգային տուրքն ալ որչա՞նչ տուրքերու նման պարտաւորել չը հրատարակեն։

Մ. Վ.

ԱՐՏԱՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

«Neue Freie Presse» լրագրութեան մէջ հետադիւր Աւելանդրապէս, որի մէջ ասված է, թէ վախճուած են նոր կատարածներէ։ Ազգաբնակչութեան զրոյթներն անտանելի են։ Ամենքը փախչում են Եգիպտոսից, և այնտեղից հեռացող նաւերը լցում են ճանապարհորդներով։

«Times» լրագրի Աւելանդրապէս թղթակիցը մտաւ զայնքով և նկարագրում գործերի դրութիւնը Եգիպտոսում։ Այսպէս կ'ըստացնենք թիւը նա 115 է համարում (վերջին տեղեկութիւնները հիման վրա այդ թիւը աւելի մեծ է)։ Այս պահով տեղացիները թիւը ճիշդ յայտնի չէ։ Այդ կտորածի ժամանակ կատարած զարգացումները երեւակայն անկարելի է։ Եգիպտական պոլիցիան սպաստմանքի կողմն էր։

«Presse» լրագրի Աւելանդրապէս հետադրում են, յոյսով 3-ից 4-ի քաղաքի գոյնը պարզուած են զինուորներով որ զիւրական ազգաբնակչութիւնը չը գայ և չը լցվի քաղաքը։ Հիւպատոսների արխիվները կայրել են տեղափոխուած։ Կաթիլներն եկելուցն կայրելու փախուած է, ճանաչուած երկու օրծարաններ են քանդուած, որ քրիստոնեաներն էին պատկանում։

«Daily News» լրագրի Ալեքսանդրի թղթակիցը խօսքերով, Վերվիլ-փաշան սուլթանից հրաման ստացաւ Արաբի-փաշային հետ օրծար կարելի է յարգանքով վերադառնալ։ Այդ կարգադրութիւնը վերագրում են այն հանգամանքին, որ սուլթանը խմբացաւ իր թէ Արաբի-փաշա կապեր ունի Մեկկասի սպանուած շէրիֆի կուսակցութեան հետ, և սուլթանը վախճուած է, որ եթէ ինքն կը վերադառնար Արաբի-փաշային, այդ վերջինը կաշխատի, որ նորա կուսակցութիւնը նոր խալիֆ ընտրէ։

Վալալիդանից «Բէյութիք» ընկերութեանը յունիսի 3-ից հետադրում են, որ ծովագետ Նիկոլոսն, եւրոպական նաւերի հրամանատարը, տեղեկացրեց Չիլիէքի ծովային բամբի քարտուղարին, որ Միջերկրական ծովում նորա հրամանատարութեան տակ գտնուած բոլոր նաւերը լողան դէպի Աւելանդրապէս ամբիկական հպատակներին պաշտպանելու համար Եգիպտոսում։

Լրագրի մէջ կարդում ենք, որ հանդուցեալ Չարլզ Գարվին թողել է 140,000 ֆունտ ստերլինգ կարողութիւն։

Բէյութից լրագրիներն հաղորդում են յունիսի 1-ից, որ ընդդիմադրական կուսակցութեան

անդամները, որոնք հրաժարել են սկուպիւնայից, բոլորը նորից ընտրուեցան։

«Times» լրագրին հետադրում են յունիսի 28-ից, թէ կանոնաւ չը կայ այն բանի մէջ, որ այս տարի հարաւային Տունիսում կը կրկնվեն անցեալ տարեկան անցքերը և կարելի է մինչև անգամ վախճուած, որ սպաստմանքի մէջ օրից օր աճող աղքատութիւնը կը ստիպի նրանց աւելի ևս մեծ դաշնակցութիւններ, կողոպտումներ և բռնաբարութիւններ կատարել։ Երբ և ջրի պակասութիւնը ստիպեցին գնեալ ժամէի հրամանատարութեան տակ գտնուած զօրաբանին Գաբէս վերադառնալ, թողնելով իրանց ամբողջութիւնը կասր-Մեքիսում։ Այդ կողմից մի նշան էր սպաստմանքի համար, որոնք նորիցեկն իրանց յարձակումները Քրանիպիցիներին հպատակութիւն յայտնող արարները վրա։ Վերջին ժամանակ Գաբէսում տեղեկութիւններ ստացվեցան, որ արաբական ցեղերի աճող խումբեր յարձակվեցան ակաբա ցեղի վրա Զէլվիսի մօտ։ Կուրը տասը ժամ տեւեց, և ոչինչ հետեանք չուցեալ, բացի երկու կողմից ևս սպանվածների և վիրաւորվածների նշանաւոր կորուստից։ Գաբէսի մօտ բընակվող արաբները դու էլի անորոշ դրութեան մէջ են գտնվում և սաստիկ պարտաւորում են Քրանիպիցիներին այն բանի համար, որ իրանք Ալի-բէն կալիֆի հետեւորդների կամակալութեան են յանձնված։ Երբեք անկարգակցի են։

Ջրանսիական պատգամաւորների ժողովը, յունիսի 17-ին շարունակում էր ազգաբարձրի օրէնքի մասին քննութիւնը։ Անդամներից մէկը առաջարկեց, որ ազգաբարձրն ստացած կնոջը արգելի իր նախկին մարդու ազգանունը կրել, բայց պատգամաւորների ժողովը մերժեց այդ առաջարկութիւնը։ Մէկ ուրիշ անգամ առաջարկեց, զատարաններում ազգանունների մասին դաշնագրների դատաստանական հաշիւները չը հրատարակել, բայց պատգամաւորների ժողովը մերժեց այդ առաջարկութիւնը 228 ձայնների մեծամասնութեամբ 205-ի դէմ։

Գերմանական թէյստապը, յունիսի 17-ի նիստում, երկրորդ ընթերցանութեան ժամանակ, ընդունեց էլքաւ-թուարիցեան պատգամաւորների առաջարկութիւնը թող տալ Քրանիական լեզուի գործածութիւնը էլքաւ-թուարիցեան այն անդամներին, որոնք գերմաներէն լեզուն չը գիտեն։ Մեծամասնութիւնը կազմվեցաւ արգելախտներով, կենսաբանից, սոցիալիստներից, դեմոկրատներից և սեյքսիսիստներից։

Լրագրիներն հետադրում են, յունիսի 5-ին հետեւալը։ Անգլիական հասցեները ժողովում մեր Չարլզ Կիլի յայտնեց այսօր, որ վեց մեծ պետութիւնների կոնֆերանսի կը կազմվի հինգշաբթի Կ. Պոլսում, առանց Թիւրքիայի մասնակցութեան։ Որքան յայտնի է, կոնֆերանսի զինուոր առաւելան կը լինի Եգիպտոսի ժամանակակից դրութեան քննադատութիւնը։

Լրագրիներն կայրելից հետադրում են յունիսի 8-ին, որ խաղական ուսումնարանում պարզեցին բաժանելու ժամանակ, Արաբի-փաշա մէկ ճառ խօսեց, որի մէջ հանդիտաւոր կերպով հրաւիրում է ամեն ազգութիւններին պատկանող անձանց պաշտպանել կարգը և եղբայրական համաձայնութիւնը, և նոյնպէս նպաստել ազգաբնակչութեան խաղաղացնելուն։ Մի և նոյն ժամանակ ինքն երաշխաւորում էր հանդուստիւնը պաշտպանելու համար։

Իշխան Բիւմարի, ինչպէս հաղորդում են «France» լրագրին Բելլիւնից, երկարատե խորհրդակցութիւն ունի կայսրի հետ եղիպտական հարցի առիթով։

«Daily News» լրագրի, յունիսի 17-ից հաղորդում է, որ Անգլիան, Ֆրանսիայի և Թիւրքիայի հետ համաձայնութեամբ, վճարեց եւսանդով միջամտել Եգիպտոսի գործերում։ Անգլիան միայն կը պաշտպանի Սուէզի ջրանցքը։ Նաւատորմին ալք պատճառով ճրաման է արված պարտաւոր պահել զօրքերը տեղափոխելու համար։ Անգլիական զօրքերը կը տեղափոխվեն Սուէզի ջրանցքի երկարութեամբ, այն ինչ թիւրքաց զօրքերին կը պարտաւորացնեն վերականգնել խեղդիկ հեղինակութիւնը։ Կարող վերականգնելուց յետոյ Եգիպտոսում, զինուոր թիւրքաց ուժերը Թիւրքիա կը վերադառնան։

ԻՍԼԱՄ ԼՈՒՐԵՐ

Յիւզուլիւն Գարիբալդիի մասին։ Ունդարական ազգաւոր և պատգամաւորների ժողովի անգամ Ֆրանց Պուլկի «Neue Pester Lloyd» լրագրում հաղորդում է յիւզուլիւնները Գարիբալդիի մասին։ Այս ազգ յիւզուլիւններին մի քանիսը։ «Գարիբալդի գնեց Կարլսբադ անդամ կղզու ամրոջ մի երրորդ մասը, իրան համար մի փոքրիկ տուն չինեց և անտառութիւն մտցրեց իր տան մէջ։ Կարլսբադ կղզին, իմ գիտեցած կղզիներից ամենաանհրաժեշտ կղզին է։ Աֆրիկական տաք քամին սաստիկ ուժով փչում է, ամեն ծառ, որ չէ գտնվում պատի կամ ժայռի տակ, ոչնչանում է։ Իւրաքանչիւր քաղաքիկում հանդիպում էք զբաղեցող ժողովրդին, վայելչաւիկա՞մ հնդկաթղթիներն բուսնում են քարածայրերի խորշերում, բայց կղզու ստորոտներում պատանում է շատ պարտաւոր հող, ուր կարելի է այգիներով ևս պարտաւոր պարտաւոր ինչ որ վերաբերում է անտառներին, նրանք շատ սակաւ կերակուր են գտնում այդ կղզու վրա։ Նշանաւորութեան արշաւանքից յետոյ, այստեղ ևս այցելում էի Գարիբալդին, տարին երեք կամ չորս անգամ։ Ես սովորեալ ինքնանուն էի հարեան Մարգարէն կղզու վրա եղած մի բաւական լաւ հիւրանոցում։ Այստեղից ևս ամեն օր գտնում էի Գարիբալդիի մօտ, և որովհետեւ նա շատ այցելուներին էր ընդունում, այդ պատճառով սահմանված էր, որ այցելուները Կարլսբադ պէտք է իրանց հետ պաշար բերէին։ Նախընտրելի, մակարոններ, շաքարածուրդներ, որ մանաւանդ սիրում էր գնեալը, և ամեն տեսակ բանջարեղեններ։ Պէտք է նկատել, որ գնեալը վեցէտարեան աղանդին պատկանող էր, նա միւս չէր ստանում և երբ ևս միանգամ այդ առիթով զարմանք յայտնեց, նա ասեց. «Եթէ դուք ևս ինչ նման, ամրոջ տարիների ընթացքում ոչինչ ուրիշ բան չուտէիք, բայց կիւսանում և ապրտած միւր հարաւային Ամբիկայի անապատներում, դուք ևս կը զգուշեք մնայէ»։ Կարլսբադում գնեալի կենսաւոր եղանակը շատ կանոնաւոր էր։ Նա վեր էր կենում առաւօտեան 4 ժամին, լողանում էր, իսկ առաւօտեան 5 ժամին արդեն այգուում էր, ուր մշակում էր իր բոքին և գետնախնձորը, և շատ նեղանում էր, երբ խանդավոր էին նրան։ Նա շատ սիրում էր միայնակ մնալ մինչև առաւօտեան 10 ժամը։ Մի անգամ 8 ժամին եկաւ նրա մօտ մէկ շքեղ հագնուած Քրանիական բարակ և նուրբ ձեւանոցներ, թէ արեւը չէ կարող նա օդնել իրան այգու աշխատանքների մէջ։ Ի հարկէ, Քրանիական, իր պատրաստակաւութիւնը ցոյց տուց, այն ժամանակ Գարիբալդի ասեց նրան, որ հարկաւոր է ջրհորից ջուր հանել հողը ջրելու համար, որովհետեւ, աւելացրեց գնեալը, այստեղի կը լինաւ հողը աւելի մեծ խոնավութիւն է պահանջում, քան թէ Ֆրանսիայում։ Ֆրանսիային իսկոյն սկսեց եւսանդով ջէր հանել։ Կէս ժամ անցնելուց յետոյ, նա յոյնիկ և դաղարեց։ Գնեալը, դառնալով դէպի նրան, հարցրեց. «Ես տեսնում եմ, որ դուք յոյնիկ էք. դուք բուրդովն սովոր չէք ձեռքի աշխատութեանը»։ Փարիզցին նորից սկսեց աշխատել, բայց ձենց որ գնեալը հետապնդ նրանից, նա շտապով թողեց այգին և եկաւ մեզ մօտ սենեակը, ուր մենք ծիծաղում էինք նրա պատանաւորած ձեւանոցների վրա։ Առաւօտեան 10 ժամին Գարիբալդի գնալիս էր իր սենեակը և ընդունում էր հիւրերին կարգով, իր ընկերներին Մոնտմիլիէից, իր Օֆիցիներին Սիցիլիայից և Նեապոլից, հետաքրքիր Քրանիականներին և պատանաւորներին։ Գնեալը, այդքան հիւրեր ընդունելով, յոյնած չէր երեւում, նա բարեկամաբար խօսում էր ամենքի հետ։ Ետեւորը դիմում էին նրան և յանձնարարականներն էին խնդրում, գնեալը տալիս էր յանձնարարականները, որ կարողանայ ազատվել ձանձրացող այցելուներից, և այդ պատճառով գնեալի յանձնարարականները մեծ մասամբ ոչինչ նշանակութիւն չուներին։ Զգալիս մի և նոյնը կարելի է ասել նրա զբաղուածութեան։ Նա ծանրաբեռնուած էր նաւակներով, որ նրան յուսահատեցնում էին, բայց նա միշտ երկու երեք տող նամակով էր պատասխանում, մանաւանդ իր քաղաքական համարներին, որոնք լրագրիներում էին հրատարակում նրա նամակները և նրանով շատ զնաւում էին նրա փառքին արտասահմանում, ուր յայտնի էր նրա գեղեցիկ սքը։ Ի հարկէ, ամեն միւսիսարա-

կան հասարակ պաշտօնայ կարող էր աւելի լաւ գրել նամակը Գարիբալդիից, որին այդ բաւականութիւնը շատ զգուշացրեց։ Բայց ոչ ոք նրանից լաւ չէր ճանաչում ժողովուրդը, և նրա երեւալը ամեն տեղ անսկարադրելի ողորութիւն էր գրգռում։ Սիցիլիայում, ուր ժողովուրդը բաւական տեղ է կրօնի մէջ, ճանաչում են միայն սուրբ Բօգալիային—կղզու հովանաւորին—և ստանալին։ Երբ Գարիբալդին ջարգեց նեապոլիտաններին, մէկ լեզունգա հնարվեցաւ, որ նա—ստանալի և սուրբ Բօգալիայի որդին է. այդ պատճառով նա պատերազմի մէջ կատարել է, ինչպէս իր հայրը, իսկ դէպի ժողովուրդը ողորմած է, որպէս իր մայրը։ Ես վերստ յաճախ լսել եմ Սիցիլիայում Գարիբալդիի հրամանատարութեան տակ գտնված անձինքներից, որ գնեալը անխնայ է, և որ ոչ մի գնտակ չէ կարող սպանել նրան։ Մինչև անգամ բարձր չըջանալու Գարիբալդիի անձնաւորութեան վեհութիւնը այնքան մեծ էր, որ արիստօկրատներին շատերը պատիւ էին համարում յանկարծակի կերպով համբարել գնեալի ձեռքը, որը այլ կերպ երբէք չէր թոյլ տայ, որովհետեւ ոչինչ այնքան չէր արհամարհում գնեալը, որպէս սարկաւար խնամքագրեալին և շողորթներին, նա սիրում և յարգում էր միայն գոռոզ մարդկանց, որոնք հասկանում են իրանց մարդկային արժանատիութիւնները։

Գարվին չուր։ «Thier und Menschenfreund» լրագրին հաղորդում են, որ Չարլզ Գարվին իր կիսնքի վերջին 9 կամ 12 տարիներում մէկ չուր ունէր, որի անունը «Պուլի» էր։ Այդ չուր առանձին ոչ գեղեցիկ էր, ոչ խելք ունէր, բայց այնու ամենայն Գարվինը շատ սիրում էր նրան։ «Պուլի» վրա արած իր բաւամիջի դիտողութիւնների նկարագրութիւնը գտնվում է Գարվինի հետեւալ գրքում. «Զգացմունքների արտայայտութիւնը մարդու և կենդանիների մօտ։ Երբ Պուլին ձեռքացաւ, բնագիտի ընտանիքը շատ անհանգիստ էր, մտածելով թէ ինչպէս ծանր կը լինի Գարվինի համար իր սիրած շան կորուստը, բայց այդ կասկածները աւելորդ էին։ Պուլին իր արիւնջից յետոյ մնաւ։ Մեծ բնագիտի մահուանից երկու օր յետոյ, նրա կարիքնուած գրտան Պուլին աննշտացած դիակը։

Մուրացի կանոնները։ Գերմանիայում Գարվինի խորհրդական զ'Ալեքսանդր Կրանիական և ամենակիր աշխատանքների ժամանակամիջոցը լրացրած անձանց հովանաւորութեան ընդհանուր ժողովում հաղորդեց մի քանի փառանք մուրացիականութեան մասին։ Գերմանիայում ներկայ ժամանակում գտնվում են միայն մուրացիականութեամբ սպորդ մօտ 200,000 անձից, որոնք թափառական կենսաւոր են վարում, և մէկ վրէլից դէպի միւս դիւրն են անցնում։ Ազգաբնակչութեան զրգանքից նրանց կործան գումարը բաւական նշանաւոր է, և զ'Ալեքսանդր Կրանիականից օրուրում է օրական իւրաքանչիւր մարդու վրա մէկ մարկ 70 պֆենիգ։ Այդպիսով իւրաքանչիւր տարի ծախսվում է 200 միլիոն մարկից աւելի ժողովրդական կենսի այդ խնցրեանին» կերակրելու համար։ Գերմանիայում լրագրիները, առաջ բերելով այդ թուրքը, կարծում են, որ զ'Ալեքսանդր Կրանիականից չէ հանում, և եթէ նրա բերած թիւը կէս անկէ, այն ժամանակն էլ 100 միլիոն մարկ գումարը իր վրա է դարձնում ամենքի ուշադրութիւնը։

Պարլամենտային սովորութիւնները։ Ունդարական ազգաւոր Այս հարաբարախտութեան մէկ օրինակ ունդարական սեյմում։ Նորբուրում ժողովուրդը ծախսելու անհրաժեշտ մէկ անդամ ճառ խօսեց, որ հայտնաբերելով վեր ճիստայի դէմ, և ճառի վերջը, որպէս վկայում է արաղադրական հաշիւը, ասեց բառ առ բառ հետեւալը։ «Եթէ տանում քամին, ժամանակը կամ տակ ազատել մեզ միմիտոր-նախապահ ճիստայից, այն ժամանակ ևս շատ ուրախ կը լինէի»։

ՄՇԱԿԻ ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵՒՆՑ
Ս. ՊԵՏԵՐԲՈՒՐԳ, 14 յունիսի։ Մօսկվայի միտրօպոլիտի թաղումը կը կատարվի յունիսի 15-ին Տրոյցկոյա Վալդի Ուսպենսկի եկեղեցում, հանգուցեալի ցանկութեան համեմատ։

Ս. ՊԵՏԵՐԲՈՒՐԳ, 15 յունիսի։ Պետական բանկի 50% տոմսով առաջին շրջանի արժէ 93 ռ. 75 կ., երկրորդ 90 ռ. 50 կ., երրորդ 90 ռ. 37 կ., չորրորդ 90 ռ. 25 կ., հինգերորդ 90 ռ. 12 կ., ներքին 5% առա-

Ջին փոխառութեան տոմսակը արժէ 217 ռ. 25 կ., երկրորդ 210 ռ. 50 կ., արեւելեան առաջին փոխառութեան տոմսակը արժէ 89 ռ. 12 1/2 կ., երկրորդ 89 ռ., երրորդ 89 ռ. 25 կ., ոսկի 8 ռ. 21 կ.: Ռուսաց 1 ռ. 16 կ. օսի վրա արժէ 24, 21 պէնս, ռուսաց 100 ռ. Համբուրգի վրա 205 մարկ 75 պֆ., Գարիպի վրա 253 ֆրանկ: Բարայի արամադրութիւնը թող է:

Խմբագիր—Հրատարակող ԳՐԻԳՈՐ ԱՐԾՐՈՒՆԻ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ՄԻ ՕՐԻՈՐԴ, որ վերջացրել է Ռուսաստանի մէջ **ԿԱՆԱՆՑ ԳԻՄՆԱԶՆԱՅԻ** 8-դ դասատուներ և զեմէ ֆրանսերէն և գերմաներէն **ԼԵՁՈՒՆԵՐԸ, ԴԱՍԵՐ** է տալիս: Ստղատակի բազար, Պոլսէյսկայա փողոց տուն № 15:

1—3 (2)

ԿՎԱՐՏԻՐՅ

Въ 4 и въ двѣ комнаты отдаются въ наемъ, на Католическомъ переулкѣ домъ № 11, противъ дома Андроникова.

Желающие могутъ взять весь домъ въ АРЕНДУ.

Справляться тамъ-же отъ 9 до 12 часовъ утра и отъ 5 до 7 часовъ по полудни.

1—3 (2)

ԹԻՖԼԻՍԻ ՔԱՂԱՔԱՅԻՆ ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆԸ, հիմնվելով Բարձրագոյն Հաստատում և քաղաքային կանոնադրութեան 17 և 22 յօդուածներէ և ներկայ թւի մայիսի 3-ին կայացած քաղաքային Դումայի վճռի վրա, հրաւիրում է պ. պ. տանտերներին, որոնք ցանկանում են մասնակցել առաջիկայ քաղաքային ընդհանուր ընտրութիւններին 1883—1886 քառամեակի համար, մտնել քաղաքային զանաքանդ անպատճառ մինչև 1 յուլիս ամսի ներկայ թւի, իրանց կայքերի վրա հաշուող բոլոր ապուրիները գնահատական հարկի: Սորա հետ վարչութիւնը նախազգուշացնում է որ այն անձինք, որոնք մինչև նշանակված ժամանակ չեն մտնել ամբողջութեամբ բոլոր ապուրիները, որ նրանց վրա հաշուում են, հանված կը լինեն ընտրողական ցուցակներէ:

1—3

ТЕХНИКЪ принимает работы: по механическому дѣлу, производству чертежей на проекты построек. Также желаетъ имѣть мѣсто на заводѣ или фабрикѣ, подходящихъ к специальности.

Стар. Арсенальная д. № 28. Н. С. Л.

ՏԵԽՆԻԿ ընդունում է աշխատանքներ մեքենայական գործերի մէջ, ընդունում է պատուէրներ գծագրելու և շինութիւնների պրոէկտներ պատրաստելու, պատրաստ է պաշտօն ընդունել մի գործարանի կամ ֆաբրիկայի մէջ իր մասնագիտութեանը յարմար: Հասցեն վերև կարդացէք:

2—4

ԴԱՎՐԷՓ քաղաքում, Պարսկաստանում, ցանկանում եմ ընդունել ՎԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ամեն տեսակ գործեր կ'օժիւրի օժնով: Իմ հասցեն է. Դավրէփ, Մինաս ԳՈՒԼԶԱՏԵԱՆՑ:

2—5

ՀԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Ժ Օ Ր Ժ Ս Ա Ն Ի

ՎԱՐԴԱԳՈՅՆ ԱՄՊ

Մանկական վէպը:

Ծանկում է Ի նպաստ մի չքաւոր

աշակերտի կենտրոնական և կով-

կասեան գրականութեան:

ԳԻՆՆ Է 25 կ.:

Ներսիսեան դպրանոցի բարձր դասաւան աշակերտներից մէկը կամենում է պատրաստել աշակերտներ և աշակերտող հիներ՝ բոլոր չափ դպրոցների ստորին և միջին դասատանց համար: Զանկացողը թող դիմեն Ծովանոյի կարվանսարայում պ. Գրիգոր Կակեանի խանութը № 1:

ԿՐԿՆԱՆԻ ԻՏԱԼԱԿԱՆ ՀԱՇՈՒՊԱՊԱՀՈՒԹԻՒՆ

ԱՆՈՒՆՈՎ ԳՐԳՈՅԻ ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐԻՆ:

Ինչպիսիք են այն անձինքներից թէ Բաղու Է թէ այլ քաղաքների, որոնց մօտ գտնվում են այդ զբոյնի բաժանորդական թերթերը մինչև Յունիսի 20-ը մեղ հասցեն:

Թերթերը պիտի ուղարկուին ուղղակի իմ հասցէին. Баку. „Россійскій магазинъ“ Абелу Апресянцу. Մինչև Յունիսի վերջը մեղ ուղարկում եմ բաժանորդական թերթերի մասին մի երկրորդ նամակաւ մեղ տեղեկութիւն տալ ինչպիսիք են ուղարկող պարոններից, երկու թերթ մեզանում պակաս լինելուն առթիւ:

Բաժանորդներին յանձնելի գրքերը արդէն տպագրութեան տակ են թիֆլիսում:

Հրատարակիչ—Աբէլ Ապրեսյանց.

ԻՐԱՆԱՐԱՆԱԿԱՆ ԳՐԱՍԵՆՆԱԿ, Գօրծվելով պրոպագանդի վրա, տուն ճարտարագետ Բէյլի: Գրասենեակը բաց է առաւօտեան 9 ժամից մինչև 3 ժամը կես օրից յետոյ և երեկոյան 7—10 ժամը ամենայն օր, բացի կիրակի օրերից և մեծ տօներէ:

ԵՐՈՊԱԿԱՆ ԱՊՐԱՆԻՔՆԵՐԻ ՊԱՀՆՈՏՈՒՄ
ВЪ СКЛАДѢ ЕВРОПЕЙСКИХЪ ТОВАРОВЪ
Ամբիոն քաղաքի № 14-ում, Եւրոպայի և արժան գինով զինանքի
Տօնի ֆաբրիկայի անկախ ՍԵՐԵՎԻՍ, նշանակելով իրանցիկ ՍԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ քաղաքը:
ՀԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ և ՇՐՋԱՆԱԿՆԵՐ:
60—60

ՄԻ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԱԿԱՆ ՈՒՍԱՆՈՂ, որ այժմ արդէն Մանգլիսում է ապրում, յանձն է առնում պարագել երկրանների հետ թէ արքունական և թէ հայոց ուսումնարանների աշակերտների և աշակերտողների հետ:

Պայմանները կարելի է առաջարկել հետևեալ հասցեով. Манглицъ, Габріэль Мирзоевъ, въ рошѣ, дача Марѣы Тимоѣевоы.

Въ Редакціи газеты

«МШАКЪ»

Продается

БРОШЮРА

„ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ПОЛОЖЕНІЕ ТУРЕЦКІХЪ АРМАНЪ.“

Д. Григорія АРЦРУНІ.

Брошюра напечатана въ Москвѣ.

Цѣна 25 коп.

ՄԻՋԻ ԲՈՂՈՑ, ԿԱԹՕԼԻԿԵԱԿԱՅԱ ՓՈԳՈՑԻ ԱՆԿԻՆՆ Ը 13.

Աւելի է քան թէ ուրիշ տեղ ծախվում են. ՎԵՆԵՐԱՅԻ ՄԵՐԵԼ ամենայն տեսակ, ֆրանսիական և անգլիական երկաթէ կրակաւորներ 8—30 ռ., չամաղաններ 250—25 ռ., սակիցածներ 1. 30—12 ռ., սոււն դռնէն եր ճանապարհի 6—35 ռ., մարաններ (погребцы) 6—25 ռ., սա մօ վարն եր 60 կ.—1.25 ֆունտը, կովանի պղնձ ամաններ, Գերմանիայի երկաթէ էմալով ամաններ. ու մի վա յն եր մրա մօ ռնի 38 ռ.—75 ռ., հրացանների երկու լուսնի 6—32 ռ., ու վոյվէրն եր ամենայն տեսակ 3. 50—30 ռ., պատրոններ. (զուլաններ) ըէլօլէրի, սիգար Ռէգարդի ֆաբրիկից. պապիլոս և թամբաբու կուշարովի զիլի պապիլոցի. 5,000 ՖՈՒՆՏ ԹԵՑ (չայ) ԵՂ. ՊԱՊՈՎՆԵՐԻ, բիսկիտ. (սուխար չայու և կաֆէի) էինէմի. կօֆէ էինէմի և Միլեյսունի. Պետերբուրգու 40—1 ռ. 25 կ. հայելիներ ամենայն տեսակ 28 կ.—240 ռ., պրոբկայ զինէվաճառների, հանքային և զարեթի (ДЛЯ ЗЕЛЬТЕРСКИХЪ ВОДЪ И ПИВА) զուլթուկ (пучк), պարոններ սամովորի և չայու, դանակ չանգով զանազան ֆաբրիկաների 1 ռ. 20 կ.—25 ռ. զուլթուր, զըշակութներ 1 ռ. 80 կ.—5—60 կ. դանակ ջիբի 1—60 կ.—12 ռ., դանակ հացի 20 կ.—1 ռ., հատը, կուլաններ 1—40 մինչև 3—20 կ. պրիբօր. մի կարելու մաշկոց. Անգլիական ուլթոնի, Բրիտանական չայնիկներ, կաֆէի-նիկներ ամենայն տեսակ, ջաղացներ կաֆէի համար, ֆիլտրներ—ջուր մաքրելու, կրամալ կարթիկն 18 կ., վաքս ֆրանսիայի ծախող, թուղթ փռոտի, կանվերտներ, սուրգուչ, մախա, զրիչ երկաթէ, զըշակութ, քարետախտակ, թանաք, թանաքամաններ, պրեսպարիներ, զգալներ սեղանի և չայու ֆրամէ, վարչապի և բրիտանակի զուլթուր 1—50 կ. մինչև 12 ռ. և չայու 45 կ.—5 ռ., չուլ-միչէք 45 կ.—5 ռ., չամաղաններ ամեն տեսակ 25 կ.—12 ռ. ջուլտու, պոլ-սապոնկաններ վարչապու, Ռեմիտի ԿԱԼՕՆԵՐ, ամեն տեսակ, զուլթաններ կանանց և մարդկերանց 15 կ.—50 կ. ջուլտու, շապիկներ, մարդկերանց զալուստիկներ, գոնտիկներ 35 կ.—4—50 կ., հատ, անձրեկ և շաքի. սանդեր շիբ մայու ոսկորէ, գուտապերլոյնի և փայտէ, շոտկաններ զիլի, շաքի, սապոնի, պոլի և կարտի համար. չուլթի թէլ (бумага) մատակի կօճի և շալէ (парус) ֆէշ-չատէք մարդկերանց և կանանց, պորտաններ, քիսաններ, պապիրոսի ամաններ և մանր գոյանտերի նպաստներ, սապոն ամեն տեսակ 3 կ.—30 կ., կտոր, հոտովեալ ջրեր, պուրա, Գլիցերին ջրի քաղախ, հոտովեալ պարաշոկներ ԿԻԼԵՐԻ ԼԱՐՔՐԱՏՈՐԻՑ. և այլն և այլն և այլն:

Վաճառականներին առանձին պայմաններով և զինքով վերցնելու ապրանքներ մեծ քանակութեամբ մշտապէս գտնվում են ՄԻՐԱՅԵԼ ՏԵՐ ՆԻԿՈԼՈՍԵԱՆՑԻ պահեստում: (ВЪ Складѣ) միջի փողոցում կաթոլիկաց փողոցի անկիւնում № 13.

Օտարադպրացիք կարող են դիմել հետևեալ հասցեով. Тиолисѣ Михаилу Н. Теръ-Никогосову.

72—180

ՄԻՋԻ ԲՈՂՈՑ, ԿԱԹՕԼԻԿԵԱԿԱՅԱ ՓՈԳՈՑԻ ԱՆԿԻՆՆ Ը 13.

JOURNAL D'ORIENT

HEBDOMADAIRE

Paraissant a VIENNE (Autriche)

ABONNEMENTS: 1 an. 8 roubles

6 mois. 4 —

S'adresser à F. Salles, avocat

1. Neuermarkt 9. (Vienne)

Sans ajouter le titre du journal.